

# ZMLUVA

## O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE Z PROSTRIEDKOV OBCE

*uzavretá v zmysle § 7 ods.4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy s odkazom na VZN obce Lozorno č.5/2012 o podmienkach poskytovania dotácií z prostriedkov obce Lozorno v spojení s ustanovením § 269 ods.2 Obchodného zákonníka medzi*

### Obec Lozorno

Obecný úrad Lozorno, Hlavná 1, 900 55 Lozorno

IČO: 00304905

Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s.

IBAN: SK34 5600 0000 0032 0374 7001

zastúpená Mgr. Ľubošom Tvrdoňom , starostom obce

na strane jednej

(ďalej aj len „poskytovateľ“)

a

Slovenský zväz telesne postihnutých ZO Lozorno

so sídlom Nám. sv. Kataríny 294 , 900 55 Lozorno

IČO: 12664979/031

Bankové spojenie: IBAN: SK81 0900 0000 0001 8935 7192

Zastúpený: Zlatica Škopeková

na strane druhej

(ďalej len „prijímateľ“)

V Lozorne , dňa 30. 4......2019 takto:

## Čl. I.

### VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. V súlade s ustanovením čl. III. ods.2. VZN obce Lozorno č.5/2012 o podmienkach poskytovania dotácií z prostriedkov obce Lozorno a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov starosta obce Lozorno rozhodol o poskytnutí finančných prostriedkov formou dotácie na základe žiadosti predloženej prijímateľom v kalendárnom roku 2019 v celkovej výške 2.000,- EUR s cieľom podpory športovo-pohybových, kultúrnych a sociálno-komunitných aktivít prijímateľa pre telesne postihnutých v Lozorne.
2. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 262 ods.1 Obchodného zákonníka dohodli, že táto zmluva sa bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka v jeho platnom znení a platných právnych predpisov SR a EÚ.
3. Prijímateľ si je vedomý skutočnosti, že na poskytnutie finančných prostriedkov mu vzniká právny nárok len v roku, v ktorom bola zmluva uzavretá a len za podmienok stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a v tejto zmluve.

## Čl. II.

### PREDMET ZMLUVY

1. Prijímateľ sa zaväzuje realizovať svoje činnosti s verejnoprospešným účelom / poskytovať všeobecne prospešné služby , pre ktoré sa dotácia v zmysle tejto zmluvy poskytuje, tak ako je to bližšie špecifikované v čl. I. v súlade s predloženou žiadosťou o poskytnutie dotácie, za podmienok uvedených v tejto zmluve a poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi za týmto účelom finančné prostriedky dotácie v rozsahu a za podmienok podľa tejto zmluvy.
2. Finančné prostriedky dotácie poskytnuté na vykonanie projektu môžu byť použité v roku 2019 v lehote určenej na vyúčtovanie a výhradne a len na účel a v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
3. Finančné prostriedky dotácie budú poskytnuté poskytovateľom vo výške 2.000,- EUR .
4. Z finančných prostriedkov dotácie smie prijímateľ financovať a uhrádzať výlučne a len: položky rozpočtu projektu predložené v žiadosti o dotáciu alebo výnimočne aj iné výdavky spojené s napĺňaním a dosahovaním cieľov, pre ktoré sa táto dotácia poskytuje s predchádzajúcim písomným súhlasom starostu obce.
5. Finančné prostriedky dotácie nesmú byť v žiadnom prípade použité na financovanie a úhradu:
  - nákup alkoholických nápojov a tabakových výrobkov,
  - úhradu miezd , platov a odmien funkcionárov,

- refundáciu výdavkov uhradených príjemcom v predchádzajúcich rokoch,
- splácanie úverov a úrokov z prevzatých úverov alebo pôžičiek ,
- náklady, ktoré sa nedajú preukázateľne doložiť účtovnými dokladmi,
- akékoľvek výdavky, ktorých charakter a účel nie sú v súlade s dobrými mravmi a účelom podpory z verejných zdrojov obce Lozorno.

### Čl. III.

#### SPÔSOB POSKYTNUTIA A ČERPANIA DOTÁCIE

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a to v platbách , ktorých výška a splatnosť je dohodnutá takto:

Poradie platby	Výška platby	Splatnosť
1.	2.000,-	do 10 dní po podpise zmluvy

2. Podmienkou poskytnutia každej ďalšej platby je riadne zúčtovanie predchádzajúcich platieb v súlade s platnými zákonmi , príslušným VZN a vnútornými predpismi a pokynmi poskytovateľa a to v lehote aspoň 15 dní pred splatnosťou ďalšej platby . Posledná platba musí byť zúčtovaná najneskôr do 15.12. 2019. Pokiaľ podmienky pre platbu nebudú naplnené v stanovenej lehote platba prepadá.

3. Právo disponovať s účtom a s prostriedkami vedenými na tomto účte bude mať po celú dobu účinnosti tejto zmluvy len príjemca a tieto budú až do ich použitia deponované výhradne na jeho účte.

4. Všetky zúčtovania preukazujúce použitie dotácie poskytovanej podľa tejto zmluvy je prijímateľ tiež povinný doložiť prehľadom o výške, spôsobe a účele použitia finančných prostriedkov dotácie a platných pokynov poskytovateľa. Originály finančných dokladov sa prijímateľ zaväzuje uchovávať a prístupniť na žiadosť prijímateľa alebo ním poverenej osoby v súlade so zákonom č.431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení najmenej päť rokov od konca roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá.

5. Pri obstaraní tovarov, služieb a prác, ktoré majú byť uhradené z poskytnutej dotácie, je prijímateľ povinný postupovať s odbornou starostlivosťou riadneho hospodára a tieto obstarávať len za ceny obvyklé alebo nižšie.

6. Poskytnuté finančné prostriedky, ktoré nebudú riadne zúčtované musia byť poskytovateľovi prijímateľom vrátené najneskôr do 31.12.2019.

7. Štatutárny orgán príjemcu je povinný priebežne kontrolovať a preventívne usmerňovať použitie poskytnutých finančných prostriedkov dotácie. Zodpovedá za to, že pridelené prostriedky budú využívané len v súlade s touto zmluvou a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Pokiaľ sám zistí iný stav alebo že prostriedky nie sú využívané efektívne, pozastaví realizáciu platieb a informuje o tejto skutočnosti bezodkladne poskytovateľa.

8. Štatutárny orgán príjemcu je povinný bezodkladne po tom, ako sa mu to stane známe informovať poskytovateľa o tom, že:

- a) v jeho hospodárení a finančnej situácii nastal stav, ktorý osobitný predpis definuje ako stav pri ktorom sa na jeho majetok má alebo môže vyhlásiť konkurz,
- b) na jeho majetok začala exekúcia pre pohľadávku vyššiu ako 5 000 EUR,
- c) dôvodne jestvujú obavy, že stav uvedený v písmo) a b) môže nastať.

#### Čl. IV.

#### SANKCIE, ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY

1. Sankcie za nedodržanie podmienok zmluvy sa budú uplatňovať v zmysle zák. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a ustanovenia §27b zákona č. 369/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

2. Nedodržanie podmienok, za ktorých sa dotácia poskytla, sa považuje za porušenie finančnej disciplíny. Pod nedodržaním podmienok sa rozumie:

- a) dotácia (jej časť) bola použitá v rozpore s podmienkami tejto zmluvy;
- b) boli porušené niektoré z podmienok tejto zmluvy, za ktorých sa dotácia (jej časť) poskytla príjemcovi.

3. Pri nedodržaní podmienok uvedených v bode 2, poskytovateľ má právo:

a) pozastaviť financovanie z dotácie s okamžitou účinnosťou s výzvou na nápravu. Akékoľvek čerpanie z prostriedkov dotácie po prevzatí (doručení) oznámenia o pozastavení financovania sa považuje za neoprávnené až do momentu prevzatia (doručenia) písomného oznámenia poskytovateľa o ukončení tohto pozastavenia;

b) odstúpiť od tejto zmluvy s okamžitou účinnosťou a požadovať vrátenie nezúčtovanej časti vyplatenej dotácie najneskôr do 30 dní od doručenia odstúpenia;

c) žiadať vrátenie finančných prostriedkov, ktoré boli použité v rozpore s podmienkami zmluvy;

Oprávnenia podľa tohto bodu môže poskytovateľ využiť jednotlivo alebo aj súčasne v ľubovoľnej kombinácii.

4. V prípade, že príjemca v stanovenom rozsahu a lehote nespĺní upozornenie poskytovateľa na porušenie zmluvy, poskytovateľ je povinný postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona a oznámiť túto skutočnosť ako porušenie finančnej disciplíny orgánu, oprávnenému na ukládanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s prostriedkami rozpočtu územnej samosprávy.

5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo od tejto zmluvy odstúpiť v prípade ak vo vzťahu k majetku prijímateľa alebo jemu samotnému vznikne stav uvedený v čl. III. ods. 8. tejto zmluvy. Pokiaľ poskytovateľ od tejto zmluvy neodstúpi má právo zadržať platby a to až do doby, než bude preukázané, že tento stav už nejestvuje.

6. Odstúpenie sa realizuje doručením príslušného písomného oznámenia o odstúpení.

## Čl. V.

### ĎALŠIE PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijemca sa zaväzuje, že prípadné upozornenia a pokyny poskytovateľa, ktoré mu budú doručené alebo inak oznámené, bezodkladne zohľadní pri ďalšej činnosti a vzniknuté nezrovnalosti alebo prípadný nesúlad s touto zmluvou odstráni bez zbytočného odkladu po doručení predmetného upozornenia.

2. Prijemca zodpovedá poskytovateľovi za napĺňanie cieľov, pre ktoré bola dotácia poskytnutá.

3. Ak prijemca zistí, že zmluvu nemôže z rôznych príčin plniť, je povinný o tom okamžite písomne informovať poskytovateľa.

4. Prijemca je povinný do 15.12. 2019 doručiť poskytovateľovi ročnú správu o napĺňaní cieľov, pre ktoré bola dotácia poskytnutá a o hospodárení s poskytnutými prostriedkami. Ročná správa musí tiež obsahovať prehľad o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov vypracovaný podľa skutočných nákladov a výdavkov.

5. Poskytovateľ má právo kontrolovať dodržiavanie podmienok, za ktorých sa poskytli finančné prostriedky dotácie, ako aj ostatné skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na správnosť a účelovosť poskytnutých finančných prostriedkov. Za týmto účelom je poskytovateľ oprávnený vykonať kontrolu aj priamo u prijemcu. Prijímateľ je povinný vytvoriť zamestnancom poskytovateľa alebo ním povereným osobám vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa najmä vykonania projektu, stavu jeho rozpracovanosti, špecifikácie použitia finančných prostriedkov, ich predpokladané ďalšie použitie. Za týmto účelom je tiež povinný poskytnúť prístup k svojim knihám bez obmedzenia.

6. Strany sa dohodli, že vo veciach tejto zmluvy budú za ne konať :

Za poskytovateľa : Mgr. Ľuboš Tvrdoň, starosta obce

Za prijímateľa : Zlatica Škopeková

Strany sa zároveň dohodli, že doručenie akejkoľvek písomnosti, vrátane písomnosti určenej do vlastných rúk bude platiť za uskutočnené tiež vtedy ak bude doručené k rukám uvedenej osoby. Odmietnutie prevzatia písomnosti má účinky doručenia.

7. Prijímateľ sa zaväzuje vo svojich verejných prezentáciách (webová stránka, profily na sociálnych sieťach, tlačoviny alebo iné obdobné formy) vhodnou formou uvádzať, že jeho aktivity

a činnosť sú financované a podporované aj z finančného príspevku poskytnutého obcou Lozorno. Poskytovateľ je oprávnený vo svojich obdobných verejných prezentáciách uvádzať, že činnosť prijímateľa takýmto spôsobom podporuje.

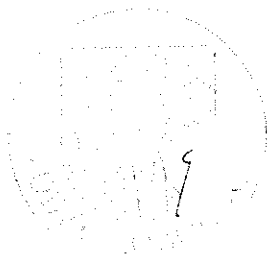
## Čl. VI.

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje písomne a bez zbytočného odkladu oznámiť ostatným zmluvným stranám všetky zmeny identifikačných údajov, uvedených v úvodnej časti tejto zmluvy, resp. akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré by mohli mať vplyv na práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane poskytovateľ a jeden rovnopis dostane prijímateľ.
5. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju slobodne a vážne podpisujú.

V Lozorne, dňa 30.4.2019

V Lozorne, dňa 30.4.2019



poskytovateľ

.....

prijímateľ